



0 734

1 (uno)

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

10 de Octubre 2007

Fecha

Señor
Octavio Augusto Airalde
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880. Asunción

Quién suscribe, Juan Andrés Gowdak L., con C. I. N° 1.075.803, se dirige a usted con el propósito de remitir adjunto, la declaración jurada, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional. Art. 204°. De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los (15) quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo.
- Constitución Nacional. Art. 283°. De los Deberes y de las Atribuciones. Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: Inc. 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos;
- Ley N° 276/94 Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República. DEBERES Y ATRIBUCIONES. Art. 9°. Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: Inc. f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- RESOLUCION CGR N° 122/06 POR LA CUAL SE DISPONE LOS TÉRMINOS DEL FORMULARIO OFICIAL A SER UTILIZADO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS.
- Estado Patrimonial. Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la Rca. del Paraguay al día de la declaración.

Los datos consignados en el formulario CGR, son correctos, no omiten dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Firma

10/10/2007

Fecha

Nombres y apellidos del declarante

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
REGIONAL ENCARNACION

☒ RECIBI ORIGINAL☐ COPIA

FECHA: 10-10-07

HORA: 11:00

FIRMA:

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
MESA DE ENTRADAS

EXPEDIENTE CGR: 00007236 Hora: 07:00
Cantidad de Folios: 3 (tres) Adj. Sub. Legales
Asunción, 30 OCT. 2007
Encargado/a: [Firma]



**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

10 de Octubre 2007

Fecha

**Señor
Octavio Augusto Airdi
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880. Asunción**

Quién suscribe, Juan Andrés Gowdak L., con C. I. N° 1.075.803, se dirige a usted con el propósito de remitir adjunto, la declaración jurada, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional. Art. 104°. De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los (15) quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo.
- Constitución Nacional. Art. 283°. De los Deberes y de las Atribuciones. Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: Inc. 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos;
- Ley N° 276/94 Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República. DEBERES Y ATRIBUCIONES. Art. 9°. Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: Inc. f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- RESOLUCION CGR N° 1222/06 POR LA CUAL SE DISPONE LOS TÉRMINOS DEL FORMULARIO OFICIAL A SER UTILIZADO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS...
- Estado Patrimonial. Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la Rca. del Paraguay al día de la declaración.

Los datos consignados en el formulario CGR, son correctos, no omiten dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

[Firma]
Firma

10/10/2007
Fecha

Juan Andrés Gowdak Luczyn
Nombres y apellidos del declarante

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres			Fecha y Lugar de Nacimiento		
Gowdak Luczyn		Juan Andres			Encarnación, 18/09/1.974.-		
Nacionalidad	Estado Civil	Soltero	Casado	<input checked="" type="checkbox"/>	Viudo	C.I. N° (*)	R.U.C. N°
Paraguaya	Separado	<input type="checkbox"/>	Divorciado	<input type="checkbox"/>	Unión de Hecho	1.075.803	1.075.803
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	<input checked="" type="checkbox"/>	Titulo Profesional	Lic. C. Contables.-	
Nombres y Apellidos del Cónyuge		C.I. N° (*)		Actividad Laboral			Cantidad de hijos
Claudia C. Mancini A.				Médico			2 (dos)
Nombre y Apellido de los Hijos		C.I. N° (*)		Fecha de Nacimiento		Institución en la que Estudia	
Actividad Laboral de los hijos mayores de edad							

(*) Adjuntar Fotocopias de Cedula de Identidad del Declarante y del Cónyuge si lo tuviere

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de Trabajo		Tipo de Funcionario (*)		
Municipalidad de Carmen del Parana.-		Superior	Electivo	<input checked="" type="checkbox"/> Otro
Cargo o Función(**)	Concejal Municipal Titular.-			
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - N° - Fecha			Remunerac. Actual
19/12/2.001.-	Acuerdo Sentencia N° 13 T.E.T.C.J.R.			460.000.-

Tipo de Funcionario (*)	Superior: Ministro, Vice Ministro, Juez, Fiscal, Diplomáticos, Director. Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal. Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.
Cargo o Función(**)	Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL

3.1 ACTIVO					IMPORTE
EFECTIVO EN CAJA					1.200.000.
DEPOSITO BANCARIO - DETALLE					
1	Banco Regional S.A.	N° Cta. Cte.	N° Cta. Ahorros	Otros Depósitos	21.932.088.
2					
3					
4					
5					
CUENTAS A COBRAR					
INMUEBLES - UBICACIÓN (*) (**)					
Finca o N° Cta. Cte.	Distrito	Sup./m²	Valor del Terreno	Sup. Cons. s/m² (**)	Valor de Const.
1 2345)	C del P	2280	180.000.000	258.-	200.000.000
2 (1709)	C del P	240	18.000.000	-	-
3					
4	El inmueble con finca N° 2345 cta. cte. 23-0032-23 es una				
5	donación como anticipo de herencia.-				
6 *	(Léase finca 1709 cta. cte. 23-0010-13 valor 380.000.000.-				
7	finca 2345 no vale) Donación Anticipo de Herencia.				
8 *	(Léase finca 2345 valor 18.000.000, 1709 no vale)				
Sub Total					421.132.088.

(*) Los funcionarios que declaren no poseer bienes inmuebles o bienes registrables, deberán adjuntar el certificado correspondiente, de la Dirección General de Registros Públicos.

(**) Plano Municipal.

(***) Condominios (especificar porcentaje)

Leon Gindus Gonda Luczyn.

10/10/2007
Fecha


Firma

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)										421.132.088.-	
Uso para el Cual se Destina el Inmueble											
1	Vivienda		Negocio	X	Oficina	X	Depósito		Granja		Otros
2	Vivienda		Negocio		Oficina		Depósito		Granja	X	Otros
3	Vivienda		Negocio		Oficina		Depósito		Granja		Otros
4	Vivienda		Negocio		Oficina		Depósito		Granja		Otros
5	Vivienda		Negocio		Oficina		Depósito		Granja		Otros
6	Vivienda		Negocio		Oficina		Depósito		Granja		Otros
7	Vivienda		Negocio		Oficina		Depósito		Granja		Otros
8	Vivienda		Negocio		Oficina		Depósito		Granja		Otros
Inmueble que posee por:											
Herencias		Donaciones		X	Sentencia Definitiva N°			Fecha			
Juzgado		Donación Anticipo de Herencia cta. cte. 23-0010-13 Finca 1709.-									
VEHICULO - TIPO		Marca		Modelo		Chasis N°		Reg. Automotor		IMPORTE	
1	Sedan/Autom	Honda		Civic LX						40.000.000.-	
2											
3											
4											
5											
GANADO - MARCA											
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS					
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote				
ACCIONES / INVERSIONES											
MUEBLES											
										4.000.000.-	
MOBILIARIOS (Juego de Dormitorio, Living, Comedor, Electrodomésticos en Gral., etc.)										5.000.000.-	
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, Computadoras, Armarios, Ficheros, etc.)										2.000.000.-	
JOYAS - PATENTES - OBRAS DE ARTE Y OTROS											
OTROS ACTIVOS											
TOTAL ACTIVO										472.132.088.-	

3.2 PASIVO - DETALLE:			IMPORTE	
Institución o Empresa - Créditos		A 1 año	Más de 1 Año	
OTRAS OBLIGACIONES				
TOTAL PASIVO		0.-		

3.3. RESUMEN (*)			
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)	
472.132.088.-	0.-	472.132.088.-	

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y EL TOTAL DEL PASIVO

4. EGRESOS MENSUALES							IMPORTE	
Casa Propia		Alquileres		Expensas y otros				
Servicios Básicos:								
Agua	35.000	Luz	250.000	Teléfono	87.000	Recolec. Bas.	372.000.-	
Otros:								
Cable		Seguridad		Celulares	30.000	Combustible	200.000	230.000.-
Manten. de Vehículos				Alimentación			900.000	900.000.-
Arrendamiento:								
Empresas		Act. Agrícola		Maquinarias		Inmuebles		
Sub Total							1.502.000.-	

Juan Carlos Browder Luczyn
Nombres y apellidos del declarante

10/10/2007
Fecha

José
Firma

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)							1.502.000.-
Personal Doméstico:		Empleada	Remuneración Mensual		350.000.-	350.000.-	
Seguros:							
Médico	Vehic.	<input checked="" type="checkbox"/> Inmueb	Comercial	Cuota Mens.	Monto Asegurado	45 Mill 125.000.-	
Educación:							
Escuela	<input checked="" type="checkbox"/> Colegio	Universidad	Otros Cur.	En el País	En el Extranj.	Monto 200.000.-	
Gastos por Viajes y/o Vacaciones (*)				Nacional	7.200.000.-	Extranjero 600.000.-	
Bienes transferidos al cónyuge en caso de separación de bienes							
Otros (Ocio, Vestimenta, Medicina, etc)							400.000.-
Impuesto Inmobiliario (*)				462.000 ÷ 12 =		38.500.-	
Patentes (*)							
TOTAL EGRESOS							3.215.500.-

(*) Anual

5. INGRESOS MENSUALES

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración Fija	460.000.-
Sueldo del Cónyuge	2.020.000.-
Honorarios	
Alquileres	2.500.000.-
Dividendo de Acciones/Inversiones	
Intereses Cobrados	
Comisiones Cobradas (especificar concepto)	
Otros Ingresos (especificar motivo) Honorarios Cónyuge	1.200.000.-
TOTAL INGRESOS	6.180.000.-

6. DECLARACION JURADA

Conforme al Artículo 104° de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.-----

Juro que todos los datos declarados en el presente formulario, a la fecha que figura más abajo, corresponden a la verdad. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto de las sanciones que establece la Ley.

[Firma]
Firma del Funcionario o Empleado Público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA
POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

[Firma]

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y Sello del Responsable de la Institución

[Sello]
SELLO
MARIA CARMEN ABUD GARCIA
NOTARIA
ESCRIBANÍA PÚBLICA
REG. N° 1097
Arq. Tomas C. Pineda 352
ENCARNACION, PARAGUAY
Juez de Paz

OBSERVACION	Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:	
	DETALLE	VALOR G.

[Firma]
Nombres y apellidos del declarante

10/10/2007
Fecha

[Firma]
Firma